



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
12 December 2011
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Возобновленная пятьдесят четвертая сессия

Вена, 12-13 декабря 2011 года

Проект доклада

Докладчик: Абдуллатиф Аль-Дорайби (Йемен)

Добавление

Организация работы сессии и административные вопросы

А. Открытие и продолжительность сессии

1. Комиссия по наркотическим средствам провела свою возобновленную пятьдесят четвертую сессию в Вене 12-13 декабря 2011 года.
2. В своем решении 2011/259 от 28 июля 2011 года, озаглавленном "Совместные возобновленные сессии Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2011 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут совместно проводить свои возобновленные сессии с единственной целью рассмотрения пунктов повестки дня, включенных в оперативный сегмент повесток дня обеих комиссий, с тем чтобы представить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) комплексные директивные указания по административным и бюджетным вопросам и вопросам стратегического управления. Совет постановил также, что практику проведения следующих одна за другой возобновленных сессий комиссий следует сохранить, с тем чтобы каждая комиссия могла рассмотреть на отдельных заседаниях пункты повестки дня, включенные в нормативный сегмент повестки дня каждой комиссии.



3. В соответствии с этим решением в первый день работы возобновленных сессий 12 декабря одно заседание Комиссии по наркотическим средствам было проведено совместно с Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию с целью рассмотрения пункта 3 повесток дня обеих комиссий.

4. На этом заседании с вступительными заявлениями выступили председатели комиссий. С вступительным заявлением выступил также Директор-исполнитель ЮНОДК.

В. Участники

5. В работе сессии участвовали представители [...] государств – членов Комиссии (не были представлены [...] государств-членов). В работе сессии приняли также участие наблюдатели от других государств – членов Организации Объединенных Наций, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных и неправительственных организаций. Список участников содержится в документе E/CN.7/2011/INF/3.

С. Выборы должностных лиц

6. В ходе межсессионного периода Докладчик Комиссии по наркотическим средствам г-н Марван Аль-Добани, Йемен, прекратил выполнение своих функций. На 1-м заседании своей возобновленной пятьдесят четвертой сессии 12 декабря 2011 года Комиссия по наркотическим средствам избрала г-на Абдуллатифа Аль-Дорайби, Йемен, Докладчиком на возобновленной пятьдесят четвертой сессии.

Д. Документация

7. Перечень документов, представленных Комиссии на ее возобновленной пятьдесят четвертой сессии, содержится в приложении к настоящему докладу.

Приложение

Список документов, представленных Комиссии на ее возобновленной пятьдесят четвертой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2011/1/Add.1	2	Предварительная повестка дня и аннотации
E/CN.7/2011/16- E/CN.15/2011/22	3	Доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2012-2013 годов
E/CN.7/2011/17- E/CN.15/2011/23	3	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2012-2013 годов
E/CN.7/2011/9/Add.1- E/CN.15/2011/9/Add.1	3	Записка Секретариата о работе постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
E/CN.7/2011/9/Add.2- E/CN.15/2011/9/Add.2	3	Записка Секретариата о деятельности постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: проект стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2012-2015 годов
E/CN.7/2011/L.19	3	Бюджет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2012-2013 годов: проект резолюции
E/CN.7/2011/L.20	3	Стратегия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2012-2015 годов: проект резолюции
E/CN.7/2011/L.21	3	Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: рекомендации постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области оценки и надзора: проект резолюции
E/CN.7/2011/L.1/Add.6- [...]		Проект доклада Комиссии о работе ее возобновленной пятьдесят четвертой сессии